

Ἡ ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΒΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Ἐγκριμένον ὑπὸ τοῦ Ἑκουρυσίου τῆς Παιδείας ὡς ἐλεύθερον ἀνάγνωσκ δι' ἅλα ἐν γένει τὰ Σχολεῖα (1932)
Τιμηθὲν διὰ τοῦ Ἀργυροῦ Μεταλλίου τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν (1935).

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἐτησίαι δραχμαί 120. Ἐξέ-
μνη δραχ. 65. Τρίμηνη δραχ. 35.
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: Αἰγύπτου γρόσια διατριμ. 50.
Ἀμερικῆς δολάρια 3.—Ἀγγλίας καὶ ἑλλεν ἐν γέ-
νει τῶν ἑλλεν Κρατῶν σελήνια 10.
Ἐξέμνητοι καὶ Τρίμηνητοι ἀναλόγως

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΙΑΡΥΘΗ ΤΩ: 1879

ΙΑΡΥΤΗΣ - ΕΒΡΑΘΗΣ - ΜΙΣΘΙΩΤΗΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΙΔΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΤΟΜΟΣ ΤΗΣ ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ

Ἀρχίζει τὴν 1ην Δεκεμβρίου ἄλλ' αἱ συνδρο-
μαὶ ἀρχίζουν τὴν 1ην ἰουλιουῦστος μηνός.

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὅδὸς Ἐδριπίδου ἀριθ. 42, παρὰ τὸ Βαρβάκειον

Περίοδος Β'.—Τόμος 48ος

Ἀθήναι, 1 Φεβρουαρίου 1941

Ἔτος 68ον.—Ἀριθ. 9

ΟΙ ΚΗΔΕΜΟΝΕΣ ΤΗΣ ΝΤΟΥΝΤΟΥΣ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ JACQUELINE DUCRÉ

[Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενον]

Ἡ Γιαννούλα, μιὰ ψηλὴ καὶ σι-
θαρή χωροάτισσα, στηλώθηκε μπρο-
στὰ στὴν κυρία της, ἀνοίγοντας τὰ
δύο πελώρια πόδια της καὶ βάζον-
τας τὰ χέρια της στὴ μέση, καὶ τὴν
κοίταζε δίχως νὰ μιλά.

—Ἐ, τί βλέπω; Γιατί εἶσαι γτυ-
μένη γιὰ ἔξω; Πού θὰ πάς; Δὲν
ξέρεις πῶς σὲ χρειάζομαι;

—Ἡ κυρία ἔξχασε φαίνεται
πῶς μοῦ εἶπε νὰ πάω νὰ φέρω
τὴν ἀνιψιά της, πού βγαίνει σή-
μερα ἀπὸ τὴν κλινικὴ.

—Τί; Τί λές; Ποιά ἀνιψιά
μου;

—Ἡ κυρία ἔξχασε φαίνεται,
συνέχισε μὲ τὴν ἴδια ἀπάθεια ἢ
μεγαλόσυμη αἰκονόμος, πῶς ἔχει
μιὰ ἀνιψιά τὴν Δόξια Δαλμα-
τώφ, πού πληγώθηκε σ' ἓνα σι-
δηροδρομικὸ δυστύχημα καθὼς
σὰς τὴν ἔφεραν ἐδῶ.

—Ἀχ ναί, ἀνεσπέναζε ἡ κυ-
ρία Ροκατέλλ, πάφτοντας πάλι
στὴν πολυθρόνα της. Ἀχ ναί, μὰ
τὴν ψυχὴ μου, τὸ εἶχα ἐντελῶς
ξεχάσει. Καλὰ, καὶ δὲν μποροῦν
νὰ τὴν κρατήσουν λίγο ἀκόμη
στὸ νοσοκομεῖο; ἔκανε μὲ τὴ συρ-
τὴ της φωνή, γυρίζοντας κατὰ
τὴν Γιαννούλα.

—Ἐχουν περάσει πάνω ἀπὸ τρεῖς
μῆνες πού βρίσκειται στὴν κλινικὴ,
τώρα εἶναι ἐντελῶς καλὰ καὶ μιὰ
καὶ ἡ κυρία ἔχει τὴ διάθεση νὰ τὴ
φάρτωθῃ. . .

Τὰ λόγια αὐτὰ εἰπώθηκαν μὲ τέ-
τοιο τόνο μομφῆς καὶ κατηγορίας
πού κι' ἡ ἴδια ἢ κυρία Ροκατέλλ τὸ
κατάλαβε, διπλασίασε τοὺς ἀναστε-
ναγμούς της κι' ἔκανε τὴ φωνὴ της
ἀκόμη πὺ κλαψιάρικη.

— Καὶ τί ἤθελες νὰ κάνω; Εἶ-
ναι ἡ μόνη μου συγγενής, ἡ κόρη
τοῦ πρώτου μου ἀνιψιοῦ, τοῦ πρίγ-
κηπα Δαλματώφ, Θεὸς σωθῆσαι
τόν. Μποροῦσα νὰ τὴν ἀφήσω στὴν
τύχη της;

— Μὰ ὄχι, μὰ ὄχι, ἀγαπητὴ μου,
οὔτε λόγος νὰ γίνεται! Ἦταν ὁ κύ-
ριος Ροκατέλλ πού ἔμπαινε ἐκεῖνη
τὴ στιγμή. Ὅπως ὁ ἀνιψιὸς τοῦ ὁ
Μάνος ἔτσι κι' αὐτὸς ἦταν παγώψη-
λος, μὰ τὸ πρόσωπό του παισιω-
μένο ἀπὸ μιὰ κατάλευκη γενειάδα,



— Τί ἔλεγχος εἶναι αὐτὸς ἐδῶ;
ἔκανε ὁ Μάνος.

ἔδειχνε μεγάλη καλωσύνη καὶ ἡρε-
μία καὶ κάποια ἐλαφριά διάθεση
γιὰ εἰρωνεία.

—Τί ἔχεις, ἀγαπητὴ μου; ῥώ-
τησε. Σὰ βλέπω σὰν κάπως στενο-
χωρημένη.

—Ἀχ Ρενέ! ἔκανε ὀρμητικὰ ἢ
εἰσωμη κυρία χιμώντας πρὸς τὸ
μέρος του. Ἄν θέλῃς μπορεῖς νὰ
μοῦ σώσης τὴ ζωὴ!

— Μόνον τὴν ζωὴ σου, ἀγαπητὴ
μου; ἔκανε ὁ κ. Ροκατέλλ χαμογε-

λώντας. Εἶχε πιά συνειθισί στίς ὀ-
περβολές τῆς γυναίκας του καὶ δὲν
τοῦ ἔκαναν ἐντύπωση. Καὶ μὲ τὴ
τρόπο;

— Νά, θὰ σὲ παρακαλέσω ἂν
μπορεῖς νὰ πᾶς ἐσὺ νὰ φέρῃς τὴ μι-
κρὴ Δόξια ἀπὸ τὴν κλινικὴ, γιατί μοῦ
εἶναι ἀπολύτως ἀβύνατον νὰ
ἀφήσω τὴ Γιαννούλα αὐτὴ τὴ στιγμή
νὰ φύγῃ. Ἐτοιμάζει τίς βαλίτσες μου.
Ἀνάλαβε νὰ τὴν φέρῃς ἐσὺ, σὲ
παρακαλῶ. Ἐγὼ τὰ ἔχω τελείως
σαστίσει. Καὶ φρόντισέ τὴν ὅσο θὰ
λείπω ἐγώ.

— Θὰ κάνω ὅτι μπορῶ, εἶπε
ὁ καύμενος ὁ κύριος Ροκατέλλ
κάπως διστακτικὰ, μ' ὄλο πού
δὲν ἔχω ἰδέαν ἀπὸ τέτοια πράγ-
ματα. Τελοσπάντων, Γιαννούλα,
ἔωσε μοῦ τὴ διεύθυνση αὐτῆς τῆς
κλινικῆς, νὰ πάω νὰ φέρω τὸ
παιδί.

Πῆρε τὸ σημεῖωμα καὶ βγήκε
ἀπ' τὸ δωμάτιο, ἐνῶ ἡ γυναίκα
τοῦ ἀναστενάζοντας μ' ἀνακούφι-
ση χάθηκε μέσα στὸ ἀπίστευτο
ἀνακάτωμα πού σχημάτιζαν τὰ
φορέματα, τὰ καπέλλα, τὰ γάν-
τια, τὰ παπούτσια καὶ τὰ σκυ-
λιά της.

Μιὰ ὥρα ἀργότερα ἡ κάμαρα
παρουσίαζε ἀκόμη τὴν ἴδια εἰ-
κόνα, δταν ἐμφανίστηκε ὁ κ. Ρο-
κατέλλ κρατώντας ἀπὸ τὸ χέρι
ἓνα μικροῦλι κοριτσάκι, κατὰ-
ξάνθο μὲ περίτρομο ὕφος.

— Τάνια, σοῦ ἔφερα τὴν ἀνιψιά
σου, εἶπε.

Ἡ κυρία Ροκατέλλ ἔσπερβηλε ἀπὸ
πίσω ἀπὸ ἓνα μπασόλο ὅπου ἦταν
χωμένη σχεδὸν ἐλόκληρη.

— Ὁ Θεέ μου! Τὸ χρρρρσὸ μου!
φώναξε.

Ὁρμησε ἐπάνω στὸ παιδί, τὸ σή-
κωσε ψηλά, τὸ ἔσφιξε στὴν ἀγκα-
λιά της καὶ τέλος τὸ ἀπέθεσε πάλι
χάμο.

— Δόξια! Πουλάκι μου! Περι-

